

**Секретариат**

Distr.: General  
25 July 2011  
Russian  
Original: English

**Комитет по использованию космического  
пространства в мирных целях**

**Информация, представляемая в соответствии  
с Конвенцией о регистрации объектов, запускаемых  
в космическое пространство**

**Вербальная нота Постоянного представительства  
Японии при Организации Объединенных Наций (Вена)  
от 1 февраля 2011 года на имя Генерального секретаря**

Постоянное представительство Японии при Организации Объединенных Наций (Вена) свидетельствует свое уважение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и в соответствии со статьей IV Конвенции о регистрации объектов, запускаемых в космическое пространство (резолюция 3235 (XXIX) Генеральной Ассамблеи, приложение), имеет честь препроводить информацию о космических объектах KSAT (международное обозначение 2010-020A) и Waseda-Sat2 (международное обозначение 2010-020B) (см. приложение I) и дополнительную информацию, в том числе об изменении статуса, касающуюся ранее зарегистрированных космических объектов OICETS (международное обозначение 2005-031A) и SDS-1 (международное обозначение 2009-002F) (см. приложение II).

V.11-84642 (R) 160811 160811



Просьба отправить на вторичную переработку



## Приложение I

### Регистрационные данные о космических объектах, запущенных Японией\*

#### Hayato (KSAT)

##### Информация, представляемая в соответствии с Конвенцией о регистрации объектов, запускаемых в космическое пространство

Международное обозначение Комитета по исследованию космического пространства:	2010-020A
Название космического объекта:	Hayato (KSAT)
Национальное обозначение:	2010-020A
Государство регистрации:	Япония
Дата и территория или место запуска:	
дата запуска:	20 мая 2010 года, 21 ч. 58 м. 22 с. ВКВ
территория или место запуска:	космический центр "Танегасима", Кагосима, Япония
Основные параметры орбиты:	
период обращения:	90,5 мин.
наклонение:	30,0 град.
апогей:	299,6 км
перигей:	299,1 км
Общее назначение космического объекта:	1. наблюдение водяного пара в атмосфере с помощью новых разработанных методов для прогнозирования ливневых дождей; 2. наблюдение Земли с использованием высокоскоростного канала связи "борт-Земля" в диапазоне Ку
Дата схода с орбиты/возвращения в атмосферу/спуска с орбиты:	14 июля 2010 года

\* Информация была представлена с использованием формы, разработанной в соответствии с резолюцией 62/101 Генеральной Ассамблеи, и была переформатирована Секретариатом.

### Дополнительная добровольная информация для использования в Реестре объектов, запускаемых в космическое пространство

Дата прекращения функционирования космического объекта:	14 июля 2010 года
Владелец или оператор космического объекта:	Кагосимский комитет по разработке спутников (некоммерческая организация)
Средство выведения:	ракета-носитель Н-ПА, пуск № 17Н2А
Прочая информация:	запускающими организациями являются Mitsubishi Heavy Industries, Ltd. и Японское агентство аэрокосмических исследований
Веб-сайт:	<a href="http://kasat.jp">http://kasat.jp</a>

### Waseda-Sat2

#### Информация, представляемая в соответствии с Конвенцией о регистрации объектов, запускаемых в космическое пространство

Международное обозначение Комитета по исследованию космического пространства:	2010-020B
Название космического объекта:	Waseda-Sat2
Национальное обозначение:	2010-020B
Государство регистрации:	Япония
Дата и территория или место запуска:	
дата запуска:	20 мая 2010 года, 21 ч. 58 м. 22 с. ВКВ
территория или место запуска:	космический центр "Танегасима", Кагосима, Япония
Основные параметры орбиты:	
период обращения:	90,5 мин.
наклонение:	30,0 град.
апогей:	297,5 км
перигей:	297,5 км
Общее назначение космического объекта:	отображение и получение снимков с использованием кодов QR
Дата схода с орбиты/возвращения в атмосферу/спуска с орбиты:	12 июля 2010 года

**Дополнительная добровольная информация для использования в Реестре объектов, запускаемых в космическое пространство**

Дата прекращения функционирования космического объекта:	12 июля 2010 года
Владелец или оператор космического объекта:	Университет Васеда
Средство выведения:	ракета-носитель Н-ПА, пуск № 17Н2А
Прочая информация:	запускающими организациями являются Mitsubishi Heavy Industries, Ltd. и Японское агентство аэрокосмических исследований
Веб-сайт:	<a href="http://www.miyashita.mmech.waseda.ac.jp/Waseda-Sat2/index.htm">www.miyashita.mmech.waseda.ac.jp/Waseda-Sat2/index.htm</a>

## Приложение II

### Дополнительная информация, в том числе об изменении статуса, касающаяся космических объектов, ранее зарегистрированных Японией\*

#### Экспериментальный технологический спутник оптической межорбитальной связи (OICETS) "Kirari"

#### Информация, представляемая в соответствии с Конвенцией о регистрации объектов, запускаемых в космическое пространство

Международное обозначение Комитета по исследованию космического пространства:	2005-031A
Название космического объекта:	экспериментальный технологический спутник оптической межорбитальной связи (OICETS) "Kirari"
Национальное обозначение:	2005-031A
Государство регистрации:	Япония
Другое запускающее государство:	Казахстан
Символ регистрационного документа:	ST/SG/SER.E/486
Дата и территория или место запуска:	
дата запуска:	23 августа 2005 года, 21 ч. 10 м. ВКВ
территория или место запуска:	космодром "Байконур", Казахстан
Основные параметры орбиты:	
период обращения:	96 мин.
наклонение:	98,0 град.
апогей:	609 км
перигей:	568 км
Общее назначение космического объекта:	проверка технологии связи

\* Информация была представлена с использованием формы, разработанной в соответствии с резолюцией 62/101 Генеральной Ассамблеи, и была переформатирована Секретариатом.

**Дополнительная добровольная информация для использования в Реестре объектов, запускаемых в космическое пространство**

Дата прекращения функционирования космического объекта:	24 сентября 2009 года, 5 ч. 48 м. 7 с. ВКВ
Владелец или оператор космического объекта:	Японское агентство аэрокосмических исследований (ДЖАКСА)
Средство выведения:	ракета-носитель "Днепр"
Прочая информация:	основные параметры орбиты приведены по состоянию на 21 сентября 2009 года

**Малый демонстрационный спутник 1 (SDS-1)**

**Информация, представляемая в соответствии с Конвенцией о регистрации объектов, запускаемых в космическое пространство**

Международное обозначение Комитета по исследованию космического пространства:	2009-002F
Название космического объекта:	малый демонстрационный спутник 1 (SDS-1)
Национальное обозначение:	2009-002F
Государство регистрации:	Япония
Символ регистрационного документа:	ST/SG/SER.E/574
Дата и территория или место запуска:	
дата запуска:	23 января 2009 года, 3 ч. 54 м. ВКВ
территория или место запуска:	космический центр "Танегасима", Кагосима, Япония
Основные параметры орбиты:	
период обращения:	98,1 мин.
наклонение:	98,1 град.
апогей:	677,3 км
перигей:	659,0 км
Общее назначение космического объекта:	демонстрация новых технических устройств и компонентов, включая многорежимный интегрированный транспондер (МТР), космический кабельный демонстрационный модуль (SWIM) и усовершенствованный бортовой микропроцессор (AMI), в целях повышения надежности эксплуатационных спутников

---

**Дополнительная добровольная информация для использования в Реестре объектов, запускаемых в космическое пространство**

Дата прекращения функционирования космического объекта:	8 сентября 2010 года, 2 ч. 22 м. 28 с. ВКВ
Владелец или оператор космического объекта:	Японское агентство аэрокосмических исследований (ДЖАКСА)
Средство выведения:	ракета-носитель Н-ПА, пуск 15 (Н-ПА-F15)
Прочая информация:	основные параметры орбиты приведены по состоянию на 8 сентября 2010 года

---